

**G.v.D. Nr. 33 vom 14.03.2013, Art. 18, Absatz 1**  
"Verpflichtungen zur Veröffentlichung der Daten bezüglich der genehmigten und erteilten Aufträge an die Bediensteten"

**Decreto legislativo n. 33 del 14.03.2013, art. 18, comma 1**  
"Obblighi di pubblicazione dei dati relativi agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici"

<b>Wohn- und Pflegeheim Mittleres Pustertal</b>		<b>Centro residenziale di cura Media Pusteria</b>			
Verzeichnis der an die Bediensteten ermächtigten Aufträge: Zeitraum: 01.01.2019 - 31.12.2019		Elenco degli incarichi autorizzati ai dipendenti: Periodo: 01.01.2019 – 31.12.2019			
Cognome e nome / Name und Vorname	denominazione conferente / Benennung des Auftraggebers	oggetto dell'incarico / Gegenstand des Auftrages	data inizio / Beginn	data fine / Enddatum	importo previsto- presunto / vorgesehener Betrag
Corradini Gerd	SSV Taufers - Fussball SSV Taufers - calcio	Trainer allenatore	02.09.2019	13.06.2020	450,00
Weissteiner Lukas	Hockey Club Pustertal Hockey Club Val Pusteria	Physiotherapeut Fisioterapista	01.07.2019	31.1.2019	3.000,00
Weissteiner Lukas	Hockey Club Pustertal Hockey Club Val Pusteria	Physiotherapeut Fisioterapista	01.01.2019	30.04.2019	2.000,00
Aichner Richard	Kosta Beauty	Physiotherapeut Fisioterapista	01.01.2019	31.12.2019	5.000,00
Forer Reinhard	Safe Group srl	Security Operator	01.01.2019	31.12.2019	5.000,00
Lo Feudo Maria Francesca	KVW, Bozen ACLI, Bolzano	Referent Referente	01.01.2019	31.12.2019	1.400,00
Orther Karin	Stiftung Hans Messerschmied ÖB.P.B. Fondazione "Hans Messerschmied" A.P.S.P.	Mitglied Prüfungskommission Membro commissione esami	20.08.2019	12.09.2019	384,00

Der Betrag gleich „null“ bedeutet, dass die Nebentätigkeit entweder unentgeltlich ausgeübt wird oder, dass der Betrag in Bezug auf die Art der Tätigkeit im Moment der Veröffentlichung der Daten nicht quantifizierbar ist.

L'importo pari a "zero" significa che l'incarico o viene svolto gratuitamente o che l'importo - in relazione alla tipologia e alla modalità di svolgimento - non è quantificabile al momento della pubblicazione dei dati.